



Генеральная Ассамблея

Семьдесят четвертая сессия

59-е пленарное заседание

Четверг, 20 февраля 2020 года, 15 ч 00 мин
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Мухаммад-Банде. (Нигерия)

В отсутствие Председателя его место занимает г-жа Беклз (Тринидад и Тобаго), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 15 ч 00 мин.

Пункт 63 повестки дня (продолжение)

Положение на временно оккупированных территориях Украины

Г-н Вудифилд (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Соединенное Королевство приветствует обсуждение ситуации на Украине. Прежде всего я хотел бы вновь заявить о том, что Соединенное Королевство неизменно выступает в поддержку суверенитета, независимости и территориальной целостности Украины, в том числе в пределах ее международно признанных границ и территориальных вод.

Сегодня мы вспоминаем тех, кто трагически погиб во время «Евромайдана» — протестов на Украине в 2014 году. Соединенное Королевство заверяет семьи, потерявшие родных, что их жертва не забыта. Кроме того, сегодня исполняется шесть лет с момента захвата Россией у Украины Автономной Республики Крым и города Севастополя. Шестнадцатого марта 2014 года российские силы, которые фактически контролировали Крым, организовали так называемый референдум. Восемнадцатого марта президент Путин подписал договор, юридически оформивший незаконное присоединение Россией Крыма и Севастополя.

Позвольте внести ясность: совершив насильственный захват 10 000 квадратных миль территории Украины, Россия нарушила первый принцип международного права, согласно которому страны не могут ни приобретать территорию, ни менять границы путем применения силы. Данные действия стали вопиющим нарушением Россией своих собственных международных обязательств, в том числе предусмотренных в статье 2 Устава Организации Объединенных Наций, Хельсинкском заключительном акте и Будапештском меморандуме. Одобрив резолюцию 68/262, Генеральная Ассамблея отреагировала на действия России, подтвердив территориальную целостность Украины в пределах ее международно признанных границ и незаконность изменения статуса Крыма.

Позиция Соединенного Королевства ясна: мы не признаем и не намерены признавать в будущем незаконную аннексию Крыма Россией. Крым является частью Украины, и мы не можем игнорировать попытку России изменить границы в Европе.

Правительство России продолжает совершать серьезные нарушения прав человека за пределами своих границ, на Крымском полуострове. Необходимо положить конец широко распространенному преследованию этнических и религиозных групп, включая крымских татар.

Мы приветствуем освобождение Олега Сенцова и других политических заключенных, однако это следовало сделать уже давно. Возмутительно, что около

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



89 украинских политических заключенных все еще находятся в местах лишения свободы в Крыму. Некоторым отказывают в срочной медицинской помощи: Арсену Джеппарову, нуждающемуся в помощи врачей, чтобы сохранить слух, и Виктору Шуру, который страдает от проблем с сердцем. Соединенное Королевство призывает Россию немедленно освободить всех украинских политических заключенных.

Весьма печально, что Россия продолжает игнорировать резолюции Генеральной Ассамблеи, в которых содержится призыв к тому, чтобы Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека посетил Крым и дал полную и независимую оценку ситуации в области прав человека. Мы призываем Россию предоставить такой доступ в соответствии с резолюцией 73/263.

Соединенное Королевство испытывает глубокую обеспокоенность в связи с милитаризацией Крыма и Азовского моря, которую продолжает осуществлять Россия. В соответствии с резолюцией 74/17 Генеральной Ассамблеи о милитаризации Крыма Соединенное Королевство призывает Россию вывести свои вооруженные силы с полуострова и прекратить ограничивать доступ к Азовскому морю.

Действия, предпринятые Россией в ноябре 2018 года, стали нарушением Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и не имели под собой никакой основы в международном праве. Непростительно, что украинские суда по-прежнему на ежедневной основе сталкиваются с ограничениями со стороны России на проход через Керченский пролив. Нет сомнений в том, что это возмутительная попытка дестабилизировать экономику Украины.

Международное сообщество должно и впредь выступать единым фронтом и уделять основное внимание поведению России и ее действиям, направленным на закрепление незаконной аннексии Крыма путем строительства железнодорожного моста через Керченский пролив и проведения на Крымском полуострове выборов в местные органы власти.

Ситуация на востоке Украины остается нестабильной в связи с конфликтом, который ведется по инициативе России. Россия поощряет и поддерживает военные действия вооруженных формирований, в том числе посредством развертывания российских войск на территории Украины и размещения там военной техники. Буквально на этой

неделе резко возросло число нарушений режима прекращения огня в районе разъединения вблизи населенного пункта Золотое, причем там использовались тяжелые вооружения, запрещенные в соответствии с минскими соглашениями, что привело к новым жертвам. Украинский народ заслуживает мира, и в этой связи мы будем и впредь прилагать усилия, чтобы привлечь Россию к ответственности.

Соединенное Королевство выражает осуждение в связи с тем, что Специальная мониторинговая миссия Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) на Украине (СММ) по-прежнему подвергается угрозам. Упорный отказ России позволить СММ выполнять свой мандат на территориях, не контролируемых государством, угрожает безопасности Украины и региона в целом. Мы призываем Россию без каких-либо условий обеспечить безопасный и беспрепятственный доступ в районы, где не осуществляется эффективного контроля со стороны Украины.

Продолжающиеся боевые действия приводят к трагическим последствиям для жизни обычных мужчин, женщин и детей. Более 13 000 человек погибли, почти 30 000 получили ранения, 3,4 миллиона нуждаются в гуманитарной помощи и около 1,4 миллиона зарегистрированы в качестве внутренне перемещенных лиц. Россия несет огромную ответственность за продолжающиеся страдания.

Давайте проясним: это не «замороженный» конфликт. Россия начала этот конфликт и продолжает использовать свое влияние на сепаратистов для достижения цели, которая заключается в попытке подавить стремление Украины к независимости. Президент Зеленский, напротив, проявил явную приверженность прекращению конфликта.

Поэтому Соединенное Королевство призывает Россию выполнить свои обязательства по Минскому соглашению и осуществить действия, которые были согласованы 9 декабря в Париже на саммите в «нормандском формате» и включают полное и всеобъемлющее прекращение огня, продолжение разъединения воюющих сторон, продолжение обменов заключенными и предоставление Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ и гуманитарным организациям полного и беспрепятственного доступа в районы, не контролируемые правительством. Это единственный способ избавить обычных людей на востоке Украины от страха и страданий.

Соединенное Королевство вновь призывает международное сообщество единогласно поддержать Украину и выступить против продолжающихся попыток России дестабилизировать эту страну, подорвать ее суверенитет и захватить ее территории.

Г-н Кането (Япония) (*говорит по-английски*): Япония последовательно выступает в поддержку суверенитета и территориальной целостности Украины. Стабильность ситуации на Украине имеет важное значение для международной обстановки в сфере безопасности, в том числе и в Европе.

Япония приветствует начало переговоров между президентом Зеленским и президентом Путиным, направленных на урегулирование ситуации на Украине. Мы также приветствуем проведение в декабре прошлого года саммита в «нормандском формате», который состоялся впервые за три года. Мы высоко оцениваем инициативу, проявленную соответствующими странами. Хотели бы выступить с призывом к продолжению переговоров между Украиной и Россией, в том числе между лидерами этих стран.

В то же время обеспокоены тем, что, несмотря на ряд существующих соглашений о прекращении огня, по-прежнему имеют место нарушения соответствующего режима, в результате которых гибнут мирные граждане. Мы надеемся, что все соответствующие стороны будут выполнять соглашения о прекращении огня, принимать меры по укреплению доверия и предпринимать шаги по урегулированию ситуации. Япония будет и впредь в сотрудничестве с международными организациями оказывать поддержку и способствовать урегулированию ситуации во взаимодействии с соответствующими странами.

Г-н Морару (Республика Молдова) (*говорит по-английски*): Ситуация на Украине и вокруг нее остается предметом постоянной обеспокоенности международного сообщества. События на местах, о которых сегодня говорили министр иностранных дел Украины и другие ораторы (см. A/74/PV.58), лишь усиливают эту обеспокоенность. Как соседняя страна, глубоко обеспокоенная последствиями неурегулированной ситуации в области безопасности на Украине и вокруг нее, Республика Молдова поддержала включение пункта 63 в повестку дня Генеральной Ассамблеи на нынешней сессии. Мы

считаем, что благодаря рассмотрению конструктивным и неполитизированным образом вопросов, связанных с посягательствами на суверенитет и территориальную целостность государств-членов, Генеральная Ассамблея может поощрять и продвигать подходы и решения, основанные на строгом соблюдении международного права и Устава Организации Объединенных Наций.

Республика Молдова поддерживает международные усилия, направленные на поиск мирного урегулирования конфликта на востоке Украины — в Донецкой и Луганской областях — на основе минских договоренностей и под эгидой «нормандской четверки». «Нормандская четверка», Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Организация Объединенных Наций имеют все возможности для содействия деэскалации ситуации в зоне конфликта и придания дополнительного импульса политическому процессу для мирного урегулирования на основе полного уважения суверенитета и территориальной целостности Украины.

Мы считаем, что достижению этой цели способствовало бы развертывание в соответствии с просьбами Украины миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на местах, которая действовала бы сообща со Специальной мониторинговой миссией ОБСЕ на Украине (СММ). Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы подчеркнуть, что Республика Молдова высоко оценивает деятельность Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ на Украине, в состав которой входят 40 молдавских граждан. Республика Молдова будет продолжать способствовать осуществлению важного мандата Специальной мониторинговой миссии. В этом контексте мы полностью поддерживаем призывы ОБСЕ к обеспечению безусловного и беспрепятственного доступа для наблюдателей СММ во все районы, охватываемые мандатом.

В отличие от приднестровского и других неурегулированных конфликтов в регионе ОБСЕ, конфликт в восточной части Украины не заморожен и угрожает миру и безопасности в нашем регионе. Этот кризис, который действующий Председатель ОБСЕ недавно назвал «самой актуальной проблемой в области безопасности в Европе», не может быть урегулирован устойчивым образом без политической воли сторон.

Республика Молдова приветствует намерение президента Украины Зеленского найти дипломатическое решение конфликта, благодаря чему недавно был принят ряд мер по укреплению доверия, включая обмен заключенными. Мы ожидаем, что все вовлеченные стороны будут действовать аналогичным образом.

Как соседняя страна мы непосредственно заинтересованы в скорейшем поиске способов прочного урегулирования проблем, стоящих перед Украиной, согласно Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, соавтором которых является Республика Молдова.

В этом контексте следует также отметить, что Украина сыграла важную роль как посредник в рамках формата «5+2» по урегулированию приднестровского конфликта. Ее военные наблюдатели по-прежнему участвуют в работе миротворческого механизма в восточной части страны. Мы признаем неоценимую поддержку Украины и признательны за нее.

В заключение я хотел бы подтвердить заинтересованность Республики Молдова в продолжении прекрасного двустороннего сотрудничества с Украиной.

Г-н Радомский (Польша) (*говорит по-английски*): Польша присоединяется к заявлению, сделанному от имени Европейского союза и его государств-членов (см. A/74/PV.58). Мне хотелось бы высказать несколько замечаний, имеющих ключевое значение для нашей страны.

Прежде всего, позвольте мне выразить нашу признательность Украине за созыв сегодняшних прений. С особым удовлетворением отмечаем личное участие в этом важном заседании министра иностранных дел Украины Вадима Пристайко.

Несмотря на протесты международного сообщества, мы по-прежнему являемся свидетелями непрекращающейся агрессии России на территории другого государства — члена Организации Объединенных Наций, Украины. Польша неизменно поддерживает суверенитет и территориальную целостность Украины в пределах ее международно признанных границ. Мы продолжаем осуждать нарушение Россией суверенитета Украины, ее незаконную оккупацию и попытку аннексии Крыма

и Севастополя. Агрессия России против Украины имеет серьезные последствия для безопасности всего региона.

Россия упорно отрицает свою причастность к конфликту и продолжает перекладывать ответственность за невыполнение минских договоренностей на Украину. Подтвержденное наличие в Донбассе оружия, имеющегося исключительно в распоряжении российских вооруженных сил, доказывает прямое участие России в вооруженном конфликте с соседним государством. Военные действия и односторонние меры России, в том числе предоставление украинцам российского гражданства на контролируемых Россией территориях Украины, серьезно подрывают полное выполнение минских договоренностей.

Мы подтверждаем нашу позицию, согласно которой создание условий для проведения местных выборов во временно оккупированных районах Донбасса в соответствии с правилами, установленными Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе, требует обеспечения безопасности в этом регионе.

Польша положительно оценивает первый за последние три года саммит «нормандской четверки», который состоялся в Париже в декабре 2019 года. К сожалению, за два месяца, прошедших после проведения этого саммита, из нескольких согласованных действий было осуществлено лишь взаимное освобождение задержанных. Режим прекращения огня в Донбассе не соблюдается, а согласованные дальнейшие меры по разминированию, созданию дополнительных районов разъединения и контрольно-пропускных пунктов, а также по обеспечению безопасного доступа для Специальной мониторинговой миссии на всей территории Украины остаются невыполненными. Мы настоятельно призываем Россию как сторону конфликта выполнять свои обязательства и соблюдать нормы международного права.

Осуществляя незаконную аннексию и оккупацию Крыма, а также дестабилизируя ситуацию в некоторых районах на востоке Украины, Россия нарушает основные принципы международного порядка, основанного на правилах. Ни одна из стран не вправе получать выгоду от таких незаконных действий.

Нельзя забывать о том, что согласно нормам международного права все государства обязаны не признавать законными серьезные нарушения обязательств, вытекающих из императивных норм, таких как запрет агрессии. Важно подчеркнуть правовой характер этого обязательства: непризнание не является политическим решением или подходом; это правовое требование. Признание Крыма частью Российской Федерации само по себе является нарушением норм международного права, поскольку оно представляет собой одну из форм поддержки государства, нарушающего императивные нормы права, и попытку легализовать незаконное положение. Поэтому Польша никогда не признает аннексию Крыма Россией.

Мы выражаем глубокую озабоченность в связи с тяжелым положением в области прав человека в Крыму и на территориях самопровозглашенных Донецкой и Луганской народных республик. Дискриминация по этническим и религиозным признакам в отношении крымских татар и украинцев, нарушения основных свобод и произвольные задержания на территориях, фактически находящихся под управлением поддерживаемых Россией сепаратистов, стали обычным явлением на этих территориях.

В последнем ежеквартальном докладе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) о положении на Украине перечислены случаи нарушения права на справедливое судебное разбирательство, а также ограничения доступа к медицинской помощи для задержанных на незаконно аннексированном Крымском полуострове, их передачи в Российскую Федерацию и даже случаи навязывания задержанным российского гражданства. Это вызывает у нас серьезную озабоченность, и поэтому мы вновь призываем Российскую Федерацию выполнить свои международно-правовые обязательства в области прав человека и международного гуманитарного права.

Нас также тревожат утверждения о пытках и жестоком обращении с лицами, содержащимися под стражей в незаконно аннексированном Крыму и на территориях самопровозглашенных Донецкой и Луганской народных республик. Мы настоятельно призываем каждую соответствующую сторону

обращаться со всеми задержанными гуманно и обеспечить условия содержания под стражей, удовлетворяющие международные стандарты.

Польша высоко ценит усилия Специальной мониторинговой миссии на Украине Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и миссии по наблюдению за правами человека на Украине. Мы решительно подтверждаем наш призыв обеспечить УВКПЧ и другим международным правозащитным механизмам полный и беспрепятственный доступ на незаконно аннексированные или находящиеся под контролем сепаратистов территории Украины.

На протяжении последних 15 лет Украина является одним из основных получателей польской гуманитарной помощи. Нынешняя геополитическая ситуация лишь укрепила нашу решимость поддерживать Украину, вследствие чего мы существенно нарастили объемы нашей гуманитарной поддержки. Сегодняшняя оценка гуманитарных потребностей показывает, что кризис становится затяжным и что проблему перемещенного населения следует рассматривать в более долгосрочной перспективе, с тем чтобы дать возможность нуждающимся людям стать полностью независимыми и лучше адаптироваться к новым условиям.

В заключение мы призываем к реальному осуществлению в полном объеме режима прекращения огня, объявленного по совместно подведенным итогам саммита «нормандской четверки». Мы также поддерживаем другие цели, согласованные участниками саммита, включая создание к 2020 году трех дополнительных районов разведения, осуществление обновленного плана по разминированию и создание новых пропускных пунктов вдоль линии соприкосновения.

Наконец, мы призываем международное сообщество поддержать усилия президента Зеленского, направленные на мирное урегулирование конфликта, и продолжать выступать единым фронтом, оказывая давление на Россию, с тем чтобы она внесла свой вклад.

Г-н Кореман (Бельгия) (*говорит по-французски*): Бельгия поддерживает заявление, сделанное сегодня утром (см. A/74/PV.58) от имени Европейского союза.

Прежде всего я хотел бы подтвердить нашу непоколебимую приверженность суверенитету и территориальной целостности Украины в пределах ее международно признанных границ, включая ее территориальные воды. В соответствии с резолюцией 68/262 Ассамблеи мы не признаем незаконную аннексию Россией Крыма, которая, по нашему мнению, противоречит международному праву. Такие действия нарушают суверенитет и территориальную целостность Украины и подрывают международный правопорядок.

Позвольте мне перейти к ситуации на востоке Украины. Минские соглашения были достигнуты, чтобы положить конец конфликту. Выполнение Минских соглашений — это единственный путь достижения прочного политического урегулирования этого конфликта. Поэтому мы призываем все стороны оперативно и в полном объеме выполнить эти соглашения и свои обязательства. Мы призываем Россию использовать свое влияние на вооруженные формирования, чтобы заставить их в полной мере соблюдать свои обязательства. Мы приветствуем решения, принятые в результате встречи 9 декабря 2019 года в «нормандском формате», и призываем к их выполнению, в том числе посредством установления долгосрочного прекращения огня.

Продолжающаяся милитаризация Крыма, Азовского моря и Керченского пролива вызывает обеспокоенность. Такая продолжающаяся милитаризация и любое незаконное применение силы могут привести к дальнейшей дестабилизации обстановки в регионе и эскалации напряженности. Мы осуждаем любые препятствия для судоходства и свободы прохода через Керченский пролив и настоятельно призываем Россию обеспечить свободный и беспрепятственный проход через Азовское море в соответствии с международным морским правом.

Продление конфликта также означает ухудшение гуманитарной ситуации и положения в области прав человека. Мы настоятельно просим все стороны предоставить международным наблюдателям и представителям механизмов по наблюдению полный, постоянный и беспрепятственный доступ в различные зоны конфликта в соответствии с гуманитарными принципами. Мы настоятельно призываем эти же стороны уважать мандат Специальной мониторинговой миссии на Украине и обеспечить ей безопасный и беспрепятственный доступ на всю территорию Украины, включая район вдоль украинско-российской границы и Крым.

Мы глубоко обеспокоены нападениями на важнейшие объекты гражданской инфраструктуры, что противоречит нормам международного гуманитарного права. Поскольку восточная часть Украины является одним из районов наиболее плотного минирования в мире, мы призываем к дальнейшим усилиям по определению границ и обозначению заминированных районов, а также по разминированию, особенно вблизи школ и в пунктах въезда и выезда. Мы также призываем Россию освободить всех украинских политических заключенных. Независимо от сложившихся обстоятельств, со всеми задержанными лицами необходимо обращаться гуманно и в соответствии с международными стандартами.

Бельгия по-прежнему убеждена в том, что единственный способ налаживания отношений, который позволит преодолеть разногласия и достичь справедливого и прочного мира, заключается в продолжении и углублении диалога между всеми сторонами.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в ходе прений по этому вопросу. На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 63 повестки дня.

Заседание закрывается в 15 ч. 30 м.